

REDAKČNÍ RADA

L. Bahník, inž. K. Brožek, J. Čejka, prof. inž. dr. J. Dyr, doktor technických věd, inž. K. Hauser, inž. R. Chlebeček, inž. G. Klazar, inž. M. Kotrlá, inž. dr. Z. Kuttelvašer, inž. J. Loos, inž. dr. J. Malcher, inž. V. Marek, inž. J. Mašovský, inž. A. Nejedlý, inž. A. Pleštil, M. Pramuk, inž. M. Reichert, inž. A. Seiler, inž. J. Staněk, J. Tarant, inž. L. Tomeček, inž. J. Tomíšek, J. Urban

OBSAH

Mašovský J., Kahler M.: Semikontinální kvašení — stručný přehled výsledků z poloprovozních zkoušek	73
Loos J.: Problémy skladovacích prostorů pivovarských lahvoven a využití paletizace v dopravě	78
Tomíšek J.: Nová koncepce v droždářské technologii (čs. pat. př. PV 7505/59)	81
Grégr V., Kuttelvašer Z.: Zvyšování obsahu glycerinu v lihovarských záparách	85
Z našich závodů	90
Referáty	92
Patenty	95

СОДЕРЖАНИЕ

Машовски Ю., Калер М.: Полунепрерывный метод сбраживания сусла	73
Лоос Я.: Складские помещения при разливочно-закупорочных цехах и применение паллетизации для транспорта пива	78
Томишек Ио.: Новое в технологии производства дрожжей (чехословацкая патентная заявка № PV 7505/59)	81
Грегр В., Кутелвашер З.: Повышение содержания глицерина в спиртовых заторах	85
По заводам	90
Рефераты	92
Патенты	95

INHALT

Mašovský J., Kahler M.: Semikontinuierliche Hauptgärung	73
Loos J.: Probleme der Lagerräume in den Flaschenkellern der Brauereien und Ausnützung der Pallettierung im Transport	78
Tomíšek J.: Neue Richtung in der Technologie der Hefefabrikation (Tschechoslow. Patentanmeldung PV 7505/59)	81
Grégr V., Kuttelvašer Z.: Erhöhung des Glyceringehaltes in Brennereimaischen	85
Neuigkeiten aus den Betrieben	90
Referate	92
Patente	95

CONTENTS

Mašovský J., Kahler M.: Semicontinuous Method of Fermenting Beer	73
Loos J.: Some Problems of Storing in Bottling Departments of Breweries, of Palletization and Transport	78
Tomíšek J.: New Technology of Manufacturing Yeasts (Czechoslovak patent application No. PV 7505/59)	81
Grégr V., Kuttelvašer Z.: Increasing Glycerine Content in Mash	85
Reports from Factories	90
Rapports — Brevities	92
Patents	95

TABLE DES MATIÈRES

Mašovský J., Kahler M.: Fermentation semicontinue — bref aperçu des résultats des essais d'exploitation	73
Loos J.: Les problèmes du magasinage dans les usines d'embouteillage de brasseries et l'utilisation de la palettisation dans le transport	78
Tomíšek J.: Une nouvelle conception dans la technologie de l'industrie du levain	81
Grégr V., Kuttelvašer Z.: Élévation de la teneur en glycérine dans les moûts de distillerie	85
Communications de nos établissements industriels	90
Rapports	92
Brevets	95

Objednávky přijímá Poštovní novinový úřad, Praha 3, Jindřišská ul. 14 a každý místní poštovní úřad

KVASNÝ PRŮMYSL. Pro pracovníky kvasných průmyslů vydává ministerstvo potravinářského průmyslu ve Státním nakladatelství technické literatury, n. p., Spálená 51, Praha II. — Vedoucí redakce: František Hlaváček. — Odborný redaktor inž. dr. Jaroslav Páček. — Otisk dovolen jen se svolením redakce, se zachováním autorských práv a s údajem pramene. — Redakce: Krakovská 8, Praha II, telef. 23-07-51, 23-16-90. — Inzertní oddělení: SNTL, Praha 2, Spálená 51, telef. 23-44-41, linka 389. — Rozšiřuje Poštovní novinový úřad. — Vychází dvanáctkrát ročně; toto číslo vyšlo 21. 4. 1960. — Cena jednotlivého čísla 5 Kčs, roční předplatné 60 Kčs. — Objednávky se přijímají nejméně do konce běžného roku; odběr lze zrušit toliko po úplném vyčerpání zaplaceného předplatného. — Tiskne Knihtisk, n. p., závod 3, Praha 2, Jungmannova 15, telefon 24-69-60, 24-69-80.